



LA GOUVERNEURE GÉNÉRALE
THE GOVERNOR GENERAL

RIDEAU HALL
OTTAWA

I am pleased to send greetings to everyone gathered for the 75th anniversary congress of the Canadian Society of Landscape Architects.

Landscape design begins as a vision in the minds of talented professionals who bring into physical form their grand dreams. For 75 years, Canadian landscape architects have succeeded in their field, standing on equal footing with their international counterparts as they strive not only for a physical expression of function and form, but also for an experience rooted in aestheticism and grace.

Thriving, beautiful green space paired with the intricate artwork of strategically placed elements brings a sense of calm symmetry and ease. In creating these treasured spaces, these talented artists are fostering a greater sense of well-being for all Canadians, and are achieving a balance between meeting the needs of humanity and giving back to the earth. Only through this delicate equilibrium will we find harmony with nature and thrive.

I congratulate all of you on this milestone, and I wish everyone an informative and enlightening congress.

Michaëlle Jean

August 2009



Je suis ravie de saluer tous ceux et celles qui sont réunis pour le congrès du 75^e anniversaire de l'Association des architectes paysagistes du Canada.

L'aménagement paysager commence par une vision née de l'imagination de professionnels talentueux, qui façonnent la nature pour donner forme à leurs rêves grandioses. Au cours des 75 dernières années, les architectes paysagistes canadiens ont connu dans leur domaine une réussite qu'ils n'ont pas à envier à leurs homologues d'autres pays, car ils ont toujours cherché à traduire forme et fonction d'une manière concrète tout en se fondant sur une recherche d'esthétisme et de grâce.

Un bel espace de végétation luxuriante, où des éléments ont été disposés stratégiquement pour en faire une œuvre d'art raffinée, inspire le calme par sa symétrie ou son aspect naturel. En créant des espaces que l'on apprécie tant, ces artistes de génie apportent aux Canadiennes et Canadiens une impression de bien-être et réalisent un juste équilibre entre les besoins de l'humanité et le besoin de faire leur part pour notre planète Terre. Car ce n'est qu'en maintenant ce délicat équilibre que nous pouvons retrouver l'harmonie avec la nature et prospérer.

Je vous félicite toutes et tous pour cet anniversaire important, et je vous souhaite un congrès des plus informatifs et enrichissants.

Michaëlle Jean

Août 2009



Photo: Sgt Eric Jolin (2006)